

TABLA DE TARIFAS PARA LA CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
GLOBALG.A.P. CERTIFICATION FEE SCHEDULE

ASEGURAMIENTO INTEGRADO DE FINCAS: ÁMBITO DE CULTIVOS BASE
INTEGRATED FARM ASSURANCE: CROP BASED SCOPES

DETALLE	MONTO ANUAL Amount per year, USD
Día de revisión de solicitud* Day of review of the application*	150
Día de inspección principal y adicional de la unidad (PMU) Day of principal and additional inspection of unit	200
Inspección del sistema de gestión de la Calidad (SGC) Inspection of quality management system (QMS)	200
Manipulación del producto (PHU) Product handling	310
Auditoria de seguimiento a 10% de los clientes° Follow up audit to 10% of the clients°	80
Día de redacción de Informe de inspección Day of Inspection report writing	90
Evaluación de informe de inspección Inspection report assessment	150
Certificación por cada categoría Certification for each category	300
Día de viaje Day of travel	180
Cargos por día / viáticos Per diem charges	Desde 50 USD (depende de la zona) o a cargo del Cliente From US\$ 35 (depends on the area) or Client bears the costs
Transporte Transportation	Factura o a cargo del Cliente Invoice or Client bears the costs
Impuestos Taxes on sales	De acuerdo al país desde donde se brinde el servicio According to the country where service is provided

***La cuota de solicitud no es reembolsable. Desde el momento de la firma del Contrato de Certificación (BB1) o del Adenda al Contrato (BB2), el presupuesto acordado no es reembolsable, a menos que el operador o solicitante retire su solicitud 10 días antes de la inspección y en este caso será responsable por los costes de servicio incurridos hasta la fecha de retiro de la misma.**

***The application fee is non-refundable. If the applicant or the operator withdraws its application s/he will be liable for the costs of services provided up to the time of withdrawal of its application. The certification fees become non-refundable after signing the Certification Contract (BB1) or its Addenda (BB2), unless the operator annuls the contract at least 10 days prior to the inspection visit.**

NOTA: No se cobra por el uso controlado del sello; Los envíos al extranjero de documentos que se necesiten para trámites con importadores / autoridades / otros, corren por cuenta del cliente o pueden ser considerados en el presupuesto de la certificación a solicitud del mismo.

NOTA: No fee is charged for using the seal of Bio Latina; The document shipments to other countries needed for the importers/authorities/others must be paid by the client or must be included in the certification estimated cost when it is required.

TABLA DE TARIFAS PARA LA CERTIFICACION GLOBALG.A.P. GLOBALG.A.P. CERTIFICATION FEE SCHEDULE

TARIFAS ADICIONALES GLOBALG.A.P (€) / PAGOS PARA GLOBALGAP (Food Plus GmbH)		
GLOBALG.A.P ADDITIONAL FEES FOR THE GLOBALGAP (FOOD PLUS GMBH)		
REGISTRO DEL PRODUCTOR, OPERADOR PARA TODAS LAS OPCIONES (1 Y 2)		
PRODUCER REGISTRATION FEE FOR ALL OPTIONS (1 AND 2)		
AREA PRODUCTIVA AREA UNDER PRODUCTION	MONTO ANUAL AMOUNT PER YEAR	NOTAS NOTES
For Non-covered Crops¹		
< 0.5 ha	2 €	La cuota de inscripción de productores se calcula con base en las superficies registradas en la primera cosecha. (Cualquier superficie que se utiliza más de una vez en un ciclo anual de certificación deberá ser registrada como una cosecha más. superficies registradas en la cosecha no están sujetas a cargo adicional del registro de productores). The Producer Registration Fee is calculated based on the area registered under first harvest. (Any surface that is used more than once in an annual certification cycle shall be registered as further harvest. Surfaces registered under further harvest are not subject to additional producer registration fee.
≥ 0.5 - < 2 ha	4 €	
≥ 2 - < 5 ha	10 €	
≥ 5 - < 15 ha	15 €	
≥ 15 - < 100 ha	30 €	
≥ 100 - < 1000 ha	70 €	
≥ 1000 - < 5000 ha	150 €	
≥ 5000 - < 10,000 ha	300 €	
≥ 10,000 ha	500 €	
For Covered Crops¹		
< 0.5 ha	5 €	La cuota de inscripción GLOBALG.AP del Productor se calcula de acuerdo a la superficie de producción de cultivos certificados. (Cualquier superficie que se utiliza más de una vez en un ciclo anual de certificación deberá ser registrada como una cosecha más. Las superficies registradas en esta cosecha no están sujetas a cargo adicional del registro del productor.) GLOBALG.A.P Producer Registration Fees are calculated according to the production surface of certified crops. (Any surface that is used more than once in an annual certification cycle shall be registered as further harvest. Surfaces registered under further harvest are not subject to additional producer registration fee.)
≥ 0.5 - < 1 ha	10 €	
≥ 1 - < 1.5 ha	15 €	
≥ 1.5 - < 5 ha	30 €	
≥ 5 - < 10 ha	50 €	
≥ 10 - < 30 ha	80 €	
≥ 30 - < 100 ha	150 €	
≥ 100 - < 500 ha	300 €	
≥ 500 ha	500 €	
<p>0 Es obligación por parte del sistema GLOBALGAP, realizar una auditoría de seguimiento del 10% de los clientes de la opción 1 y opción 2. El monto indicado es un pago básico compartido entre todos los clientes de GLOBALGAP para cumplir con esta exigencia.</p> <p>Is required by GLOBALGAP system, conduct a follow-up audit 10% of customers the option 1 and option 2. The amount shown is a basic payment shared among all customers GLOBALGAP to meet this requirement.</p> <p>1 Cultivos cubiertos se piensa sobre todo en el sentido de "Producido en un invernadero". Un cultivo se considera "cubierto" cuando ha crecido por debajo o dentro de una estructura – en instalaciones con o sin cimientos - donde el ambiente de cultivo tiene algún tipo de protección general (sin incluir las plantas individuales / árbol cubiertas, redes, túneles bajos, protección contra el granizo, cultivos de cobertura o cualquier cosa que no de un efecto invernadero) durante la producción de ese cultivo. La cubierta puede ser de plástico, vidrio u otros materiales similares, y debe ser accesible por personas (walk-in es posible). Una finca puede tener parte de su cosecha de cubierta y otra parte no cubierta, pero esta debe ser declarada por separado en el registro, detalle la suma de las áreas respectivas (cubiertos o no cubiertos) de acuerdo con la definición anterior. Cualquier otra producción se considera como "cultivos no cubiertos"</p> <p>Covered crop is primarily intended to mean, "Produced in a greenhouse". A crop is considered "covered" when it is grown beneath or within a structure - with or without building foundations - where the cropping environment has some kind of overhead protection (not including individual plant/tree covers, nets, low tunnels, hail protection, mulches or anything that is not a greenhouse) during the production of that crop.</p>		

TABLA DE TARIFAS PARA LA CERTIFICACION GLOBALG.A.P. GLOBALG.A.P. CERTIFICATION FEE SCHEDULE

The cover can be made of plastic, glass or other similar materials, and must be accessible by persons (walk-in possible). Any farm can have part of its crop covered and another part not covered, but this must be declared separately at registration, detailing the sum of the respective areas (covered or not covered) according to the definition above. Any other production is considered as "Non-covered-crop"

TARIFA DE LICENCIA DE CERTIFICACIÓN			
CERTIFICATE LICENSE FEE			
TIPO DE TARIFA FEE TYPE	APLICA A APPLIES TO	MONTO AMOUNT	NOTAS NOTES
OPCION 1 Option 1	Por cada certificado emitido de acuerdo a la regulación GLOBALG.A.P de la opción 1 Each certificate issued according to GLOBALG.A.P General Regulations for Option 1	25 €	Las tarifas por 10% auditorías no anunciadas están incluidas en las tarifas del certificado Fee for 10% unannounced audits are included in Certificate License Fee.
OPCION 2 NIVEL BASE Option 2 (Base Level)	Por cada certificado emitido de acuerdo a la regulación GLOBALG.A.P de la opción 2 Each certificate issued according to GLOBALG.A.P General Regulations for Option 2	130 €	Las tarifas por las auditorias sin anuncio están incluidas en las tarifas del certificado. Fee for 10% unannounced audits is included in Certificate License Fee.
OPCION 2 ADICIONAL POR PRODUCTOR Option 2 (Producer Supplement) 2	Por cada miembro del grupo de productores incluido en el certificado Each individual producer group member who is included in the producer group certificate	1 €	La tarifa adicional está de acuerdo al número de miembros del grupo de productores Additional fee component according to number of producer group members.
Certificate License Fee Option 2 (PG Internal Inspector Supplement) 3	Por cada Inspector/auditor interno del grupo de productores Each producer group internal inspector/auditor	50 €	La tarifa adicional anual en función del número de inspectores internos de un grupo de productores. Incluye acceso a la formación en línea para cada inspector interno. El requisito mínimo para un grupo de productores es el registro de un inspector interno y un auditor interno. Additional annual fee component according to the number of internal inspectors of a producer group. Includes access to online training for each internal inspector. Minimum requirement for a producer group is to register one internal inspector and one internal auditor.

2 cálculo de la tarifa de la Licencia: una agrupación de productores con 100 productores se cobrará 130 € + (100 * 1 €) = 230 €

Certificate License Fee Calculation: a producer group with 100 producers will be charged 130 € + (100*1 €) = 230 €

3 BIO LATINA registra en el PG a los auditores internos; el PG de los auditores internos e inspectores (mínimo 2 personas por PG) reciben su acceso a la OLT de forma automática a través de la base de datos de GLOBALGAP.

The CB registers the PG internal auditors; the PG internal auditors and inspectors (min 2 persons per PG) receive their access to the OLT automatically via the GLOBALG.A.P database.

TABLAS DE TARIFAS DE SERVICIOS

SERVICIO	CODIGO DEL DOCUMENTO
----------	----------------------

TABLA DE TARIFAS PARA LA CERTIFICACION GLOBALG.A.P.

GLOBALG.A.P. CERTIFICATION FEE SCHEDULE

ORGANICA	AB1-ORG
GLOBALG.A.P.	AB1-GAP
UTZ CERTIFIED	AB1-UTZ
BIRD FRIENDLY	AB1-BF
4C	AB1-4C
STOP CLIMATE CHANGE	AB1-SCC
CAFE PRACTICES	AB1-STB
SPP	AB1-SPP

Fecha de emisión:
Date of issue

01 de Setiembre 2015
September 01, 2015

Autorizado por:
Authorized by

Reynaldo Chapilliquen Abad